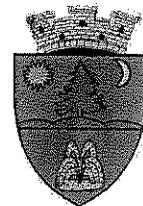


**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL COVASNA**  
**PRIMĂRIA ORAȘULUI COVASNA**



Nr. înreg. 5138 / 23.10. 2020.  
Ind. Dos. I/1

**REFERAT DE APROBARE**

**la proiectul de hotărâre Privind aprobarea parteneriatului dintre Unitatea Administrativ Teritorială orașul Covasna, prin Consiliul local al orașului Covasna, și Highlight Agency S.R.L., în numele clientului său, URSUS BREWERIES S.A., în vederea desfășurării unui program de renovare/amenajare și redare în folosul comunităților locale ale unor zone de picnic/agrement, prin realizarea unei zone de relaxare dotată cu elemente de mobilier urban în zona de agrement Valea Zânelor**

**Highlight Agency SRL**, cu sediul în strada Reconstructiei, nr. 7, Sibiu, Judetul Sibiu a propus Orașului Covasna închierea unui protocol de colaborare în vederea desfășurării unui program de renovare/amenajare și redare în folosul comunităților locale ale unor zone de picnic/agrement prin realizarea unei zone de relaxare dotată cu elemente de mobilier urban, în limita bugetului pus la dispoziție de către URSUS BREWERIES SA.

Prin acest program se dorește amenajarea zonei de agrement de la Valea Zânelor, respectiv:

- Amplasarea unei porți de lemn care să marcheze intrarea în zona de agrement, cu inscripția "Poiana Ciucaș Valea Zânelor"
- Amplasarea unui totem de lemn (h=250 cm) cu săgeți direcționale către zonele amplasate în locație, marcat cu logo Ciucaș. Panourile vor fi inscripționate în limbile română și maghiară, în această ordine.
- Amplasarea de panouri de lemn cu indicații de respectare a normelor legale în vigoare, a normelor cetățenești și de conduită în interiorul spațiului, marcate cu logo Ciucaș. Panourile vor fi inscripționate în limbile română și maghiară, în această ordine.
- Amplasarea a 20 grătare din tabla de oțel de 6mm cu grătar rabatabil, inscripționate cu logo Ciucaș, cu dimensiunile zonei de grill de 60x60 cm.
- Mascarea și delimitarea zonei de toalete prin confecționarea și amplasarea unui paravan din șipci de lemn
- Mascarea și delimitarea zonei de colectare a deșeurilor prin confecționarea și amplasarea unui paravan din șipci de lemn
- Producția și montarea a 20 foișoare cu câte un set de mobilier constând în masă și 2 bănci, din lemn de rășinoase, marcate cu logo Ciucaș

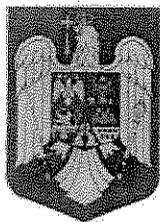
- Producția și montajul a 20 seturi de mobilier constând în masa + 2 bănci pe set, neacoperite. Masa va fi confecționată din lemn de rășinoase uscat, tratată cu lacuri/vopseluri/baițuri profesionale. Blatul mesei și șezutul băncuțelor se vor confecționa din lemn de rășinoase cu grosimea de 27, respectiv 50 mm. Dimensiuni generale: 200 x 200 x 75 - 80 cm (h). Dimensiune masa: 200 x 100 x 75-80 cm (h), grosime blat 27 mm. Dimensiune băncuțe: 200 x 30 x 45 cm (h), grosime blat 50 mm.

Având în vedere că ne dorim amenajarea zonei de agrement de la Valea Zânelor, înainte de căderea zăpezii, iar producția și montajul bunurilor cuprinse în protocol se vor realiza ulterior adoptării hotărârii consiliului local, transparența decizională a prezentului proiect se va realiza în procedură de urgență, în condițiile art. 7 alin (13) din Legea 52/2003

După semnarea protocolului, Highlight Agency se va ocupa de tot ceea ce înseamnă producție, transport și montaj, iar bunurile ce fac obiectul prezentului protocol, vor fi predate pe bază proces verbal la finalizarea lucrărilor către orașul Covasna. Din acest motiv consider oportună adoptarea unei hotărâri conform proiectului inițiat.

**PRIMAR,  
GYERŐ JÓZSEF**





ROMÂNIA  
JUDEȚUL COVASNA  
CONSILIUL LOCAL AL ORAȘULUI COVASNA



Ne. înreg: 5139/23.10.2020

Inițiat de  
Primarul orașului Covasna  
**GYERŐ JÓZSEF**

**PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. \_\_\_/2020**

**Privind aprobarea parteneriatului dintre Unitatea Administrativ Teritorială orașul Covasna, prin Consiliul local al orașului Covasna, și Highlight Agency S.R.L., în numele clientului său, URSUS BREWERIES S.A., în vederea desfășurării unui program de renovare/amenajare și redare în folosul comunităților locale ale unor zone de picnic/agrement, prin realizarea unei zone de relaxare dotată cu elemente de mobilier urban în zona de agrement Valea Zânelor**

Consiliul local al orașului Covasna, întrunit în ședința ordinară din data \_\_\_\_\_, ședința legal constituită, fiind prezentă majoritatea consilierilor în funcție (\_\_\_).

Analizând referatul de aprobare al primarului, raportul compartimentului de administrare a domeniului public și privat a orașului, avizul comisiilor de specialitate și avizul de legalitate dat de secretarul orașului,

În conformitate cu prevederile:

- art. 553 alin (1) și art. 557 alin (1) din Codul Civil, cu modificările și completările ulterioare;

-art. 7 alin (13) din Legea nr. 52 din 21 ianuarie 2003 privind transparența decizională în administrația publică – republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 129 alin. (2) lit. d) și e), alin. (7) lit. j), alin. (9) lit. a), art. 139 alin. (3) lit. f), art. 196 lit. "a" și art. 243 alin. (1) lit. "a" din ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare

Cu votul "pentru" a \_\_\_ consilieri, "împotriva" a - consilieri și "abțineri" a - consilieri,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** (1) Se aprobă parteneriatul dintre Unitatea Administrativ Teritorială oraşul Covasna, prin Consiliul local Covasna, şi Highlight Agency S.R.L., în numele clientului său, URSUS BREWERIES S.A., în vederea desfăşurării unui program de renovare/amenajare şi redare în folosul comunităţilor locale ale unor zone de picnic/agrement, prin realizarea unei zone de relaxare dotată cu elemente de mobilier urban în Valea Zânelor.

(2) Se aprobă „Protocolul de colaborare în cadrul programului Zone de relaxare Ciucaş”, dintre Unitatea Administrativ Teritorială oraş Covasna, prin Consiliul local Covasna şi Highlight Agency S.R.L., în numele clientului său, URSUS BREWERIES S.A., anexă la prezenta hotărâre.

(3) Se împuterniceşte Primarul oraşului Covasna, dl. Gyerő József să semneze protocolul de colaborare

**Art.2.** Bunurile care fac obiectul protocolului de colaborare, vor fi predate la finalizarea lucrărilor pe bază de proces verbal, oraşului Covasna.

**Art. 3** – Cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se va ocupa Primarul oraşului prin aparatul de specialitate.

**PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ,**

---

**CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR GENERAL  
AL ORAŞULUI COVASNA,  
VASILICA ENEA**



**HIGHLIGHT AGENCY S.R.L.**  
Str. Reconstructiei, nr. 7, Sibiu  
CUI: RO 24506936 Nr. Reg.: J32/1560/2008  
RO02BTRL RONCRT0324594601  
BancaTransilvania

**PROTOCOL DE COLABORARE**  
In cadrul programului  
**ZONE DE RELAXARE CIUCAȘ**

Încheiat astăzi \_\_\_\_\_

**ÎNTRE:**

a) In numele clientului sau, **URSUS BREWERIES S.A, Highlight Agency SRL**, cu sediul în strada Reconstructiei, nr. 7, Sibiu, Judetul Sibiu, Romania, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr J32/1560/2008, Cod fiscal RO 24506936, telefon 0721 659 569 , e-mail: ionut.curtean@hlagency.ro, reprezentată prin domnul Ioan Curtean in calitate de Administrator.

b) **Unitatea Administrativ Teritorială orașul Covasna**, cu sediul în Str. Piliske nr. 1, oras COVASNA, Județul Covasna, România, Cod poștal: 525200, reprezentată prin domnul Gyerő József în calitate de Primar.

**OBIECTUL PROTOCOLULUI:**

Desfășurarea unui program de renovare/amenajare si redare in folosul comunităților locale ale unor zone de picnic/agrement prin realizarea unei zone de relaxare dotata cu elemente de mobilier urban, in limita bugetului pus la dispoziție de către URSUS BREWERIES SA.

Zona vizata de prezentul protocol este cea identificata pe plan local drept „Valea Zânelor”, DC14, 525200

**OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:**

**HIGHLIGHT AGENCY SRL** se obligă:

- ▶ Sa desfășoare exclusiv activitățile agreate cu reprezentanții Primăriei Covasna
- ▶ Sa programeze activitățile in prealabil cu reprezentanții delegați ai instituției de resort si sa respecte întocmai detaliile agreate;
- ▶ Sa respecte indicațiile reprezentanților instituției referitoare la desfășurarea amenajărilor;



**HIGHLIGHT AGENCY S.R.L.**

Str. Reconstructiei, nr. 7, Sibiu

CUI: RO 24506936 Nr. Reg.: J32/1560/2008

RO02BTRL RONCRT0324594601

Banca Transilvania

- ▶ Sa respecte regulamentul intern al zonelor în care va desfășura activitatea;
- ▶ Sa anunțe în timp util orice modificare asupra detaliilor prestabilite de desfășurare pentru a nu afecta activitatea proprie a instituției;
- ▶ Sa se asigure ca activitatea desfășurată nu implică (direct sau indirect) costuri (inclusiv, dar nu limitat la: taxe de participare, achiziții de produse sau servicii, închirieri, etc.) pentru instituția direct răspunzătoare de zona supusă amenajării parcului de relaxare, picnic și agrement. Toate costurile necesare amenajării zonei mai sus-menționate, vor fi suportate de către URSUS BREWERIES SA prin HIGHLIGHT AGENCY SRL.

Activitățile amenajare a zonei de agrement de la Valea Zânelor vor consta în:

- Amplasarea unei porți de lemn care să marcheze intrarea în zona de agrement, cu inscripția "Poiana Ciucaș Valea Zânelor"
- Amplasarea unui totem de lemn (h=250 cm) cu săgeți direcționale către zonele amplasate în locație, marcat cu logo Ciucaș. Panourile vor fi inscripționate în limbile română și maghiară, în această ordine.
- Amplasarea de panouri de lemn cu indicații de respectare a normelor legale în vigoare, a normelor cetățenești și de conduită în interiorul spațiului, marcate cu logo Ciucaș. Panourile vor fi inscripționate în limbile română și maghiară, în această ordine.
- Amplasarea a 20 grătare din tabla de oțel de 6mm cu grătar rabatabil, inscripționate cu logo Ciucaș, cu dimensiunile zonei de grill de 60x60 cm.
- Mascarea și delimitarea zonei de toalete prin confecționarea și amplasarea unui paravan din șipci de lemn
- Mascarea și delimitarea zonei de colectare a deșeurilor prin confecționarea și amplasarea unui paravan din șipci de lemn
- Producția și montarea a 20 foșoare cu câte un set de mobilier constând în masă și 2 bănci, din lemn de rășinoase, marcate cu logo Ciucaș
- Producția și montajul a 20 seturi de mobilier constând în masă + 2 bănci pe set, neacoperite. Masă va fi confecționată din lemn de rășinoase uscat, tratată cu lacuri/vopseluri/baițuri profesionale. Blatul mesei și șezutul băncuțelor se vor confecționa din lemn de rășinoase cu grosimea de 27, respectiv 50 mm.. Dimensiuni generale: 200 x 200 x 75 - 80 cm (h). Dimensiune masă: 200 x 100 x 75-80 cm (h), grosime blat 27 mm. Dimensiune băncuțe: 200 x 30 x 45 cm (h), grosime blat 50 mm



**HIGHLIGHT AGENCY S.R.L.**

Str. Reconstructiei, nr. 7, Sibiu

CUI: RO 24506936 Nr. Reg.: J32/1560/2008

RO02BTRL RONCRT0324594601

Banca Transilvania

### **Unitatea Administrativ Teritorială orașul Covasna se obligă:**

- ▶ Sa anunțe in timp util orice modificare poate surveni asupra acordului exprimat;
- ▶ Sa pună la dispoziție spațiul pentru desfășurarea activităților de amenajare.
- ▶ Sa comunice către **HIGHLIGHT AGENCY SRL** toate condițiile prealabile necesare desfășurării in bune condiții a programului;
- ▶ Sa nu perceapă taxe de utilizare a spațiului
- ▶ Sa asigure după terminarea lucrărilor de amenajare si renovare, toalete ecologice si recipiente pentru colectarea deșeurilor rezultate din exploatarea zonei de agrement si sa asigure servisarea acestora.
- ▶ Sa asigure după finalizarea lucrărilor, toate celelalte dispoziții legale privind întreținerea zonei.

### **CLAUZE FINALE:**

Prin natura activităților, **Unitatea Administrativ Teritorială orașul Covasna** va veni în sprijinul **HIGHLIGHT AGENCY SRL**, in măsura posibilităților si competentelor.

**HIGHLIGHT AGENCY SRL** va răspunde solicitărilor reprezentanților Primăriei Covasna, în vederea stabilirii condițiilor de desfășurare a programului.

Programul pe care **HIGHLIGHT AGENCY SRL** îl agreează cu Primăria Covasna, nu trebuie să afecteze programul activităților curente ale acesteia. Formele concrete de sprijinire vor fi stabilite pentru fiecare solicitare în parte, în funcție de situație.

Orice diferend se va rezolva pe cale amiabilă.

Prezentul protocol de colaborare a fost încheiat în două exemplare, unul pentru fiecare parte semnat și parafat.

**HIGHLIGHT AGENCY SRL,**

Ioan Curtean

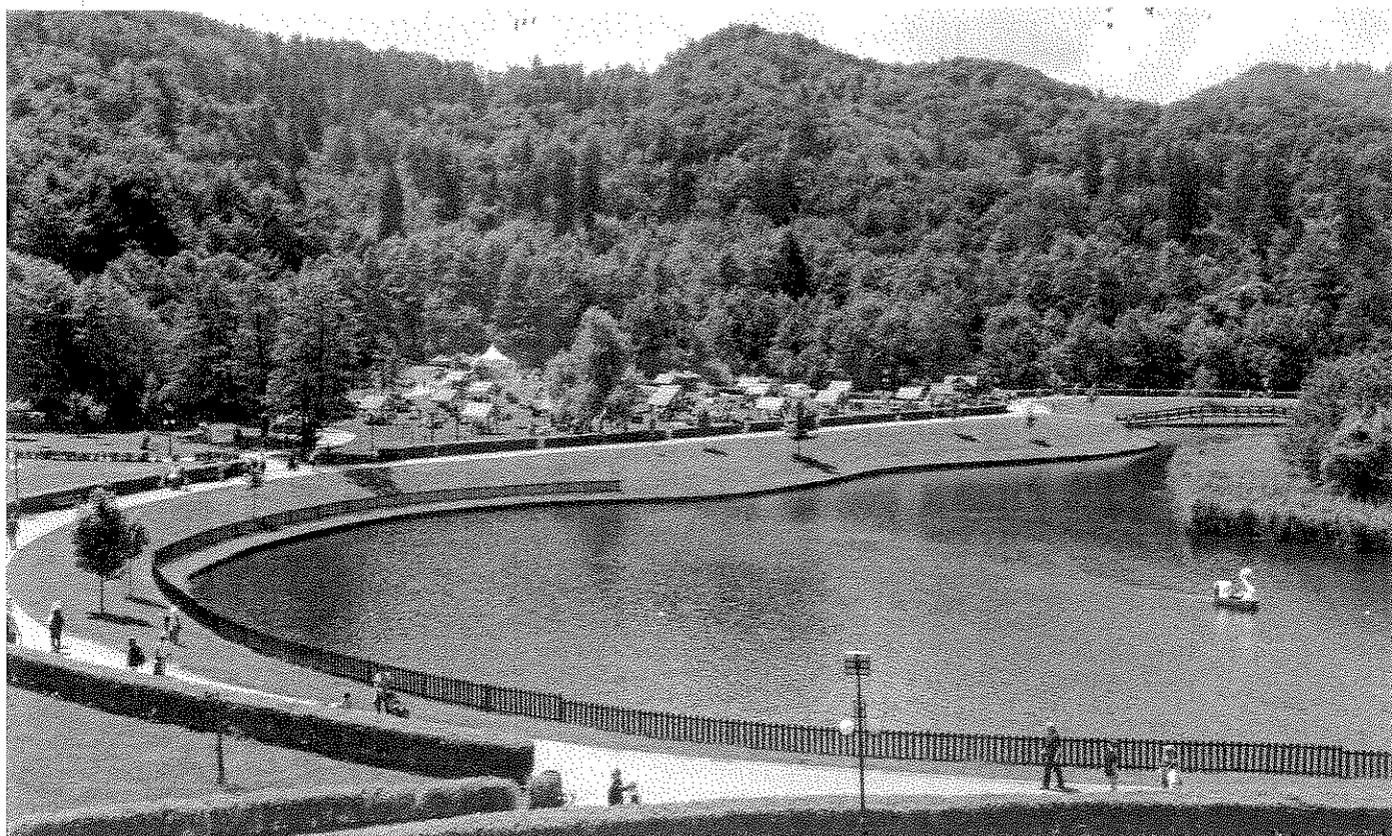
**ADMINISTRATOR**

UAT oraș Covasna

Gyerő József

**PRIMAR**





Din aceste motive, **Ciucaș și Highlight Agency** au făcut echipă în vederea redării către comunitățile locale a unor locuri mirifice în care românii să se poată bucura relaxați de un grătar bun și o bere minunată.





ROMANIA  
JUDETUL COVASNA  
PRIMARIA ORAȘULUI COVASNA

Nr. 5170/ 23. 10. 2020  
Ind.dos.:II/G/1

### **RAPORT DE SPECIALITATE**

**la proiectul de hotarare privind aprobarea parteneriatului dintre Unitatea Administrativ Teritoriala orasul Covasna, prin Consiliul local al orasului Covasna si Highlight Agency SRL, in numele clientului sau URSUS BREWERIES SA, in vederea desfasurarii unui program de renovare/amenajare si redare in folosul comunitatii locale a unor zone de picnic/agrement, prin realizarea unei zone de relaxare dotata cu elemente de mobilier urban in zona de agrement Valea Zanelor**

Tinand cont de Referatul de aprobare al Primarului,

avand in vedere prevederile:

- ART. 129 alin. (2) Consiliul local exercită următoarele categorii de atribuții:
  - b) atribuții privind dezvoltarea economico-socială și de mediu a comunei, orașului sau municipiului;
  - d) atribuții privind gestionarea serviciilor de interes local;
  - e) atribuții privind cooperarea interinstituțională pe plan intern și extern;
- În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. d), consiliul local asigură, potrivit competenței sale și în condițiile legii, cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes local privind: alin. 7 lit. j)- conservarea, restaurarea și punerea în valoare a monumentelor istorice și de arhitectură, a parcurilor, grădinilor publice și rezervațiilor naturale;
- Alin. (9) În exercitarea atribuțiilor prevăzute la alin. (2) lit. e), consiliul local: a) hotărăște, în condițiile legii, cooperarea sau asocierea cu persoane juridice române sau străine, în vederea finanțării și realizării în comun a unor acțiuni, lucrări, servicii sau proiecte de interes public local;

Printr-un parteneriat între Orasul Covasna și SC HIGHLIGHT AGENCY SRL Sibiu, în numele clientului sau Ursus Breweries SA se dorește amenajarea unui loc de relaxare în Valea Zanelor Covasna.

Acest parteneriat are ca scop să ofere covasnenilor și turistilor care vizitează zona un loc de picnic complet dotat și utilat cu foișoare, grătare, mese și bănci din lemn.

Locul de relaxare va beneficia de mobilier nou, de foișoare și grătare, de coșuri de gunoi și toalete ecologice, un mod elegant pentru vizitatori de a se bucura de câteva ore în mijlocul naturii, dar și de a o proteja.

Acest program de amenajare a fost inițiat de către Ciucas și a fost demarat la Brașov – locul de origine al brandului, și cuprinde mai multe locuri de relaxare din diferite județe, care au fost înfrumusețate sau chiar amenajate de la zero.

Obiectul protocolului dintre Orasul Covasna și Ursus Breweries SA prin Highlight Agency SRL ține de desfășurarea unui program de renovare/amenajare și redare în folosul comunității locale a unor zone de picnic/agrement prin realizarea unei zone de relaxare dotată cu elemente de mobilier urban, în limita bugetului pus la dispoziție de către Ursus Breweries SA.

Zona vizată de acest protocol este “Valea Zanelor”, DC 14.

Obligațiile părților vor fi stipulate în protocolul de colaborare.

Toate costurile necesare amenajării zonei vor fi suportate de către Ursus Breweries SA prin Highlight Agency SRL. Aceasta se angajează să desfășoare exclusiv activități agreate cu Primăria Covasna și/sau reprezentanții acesteia.

Activitățile de amenajare a zonei de agrement din Valea Zanelor vor consta în:

- Amplasarea unei porți de lemn care să marcheze intrarea în zona de agrement, cu inscripția “Poiana Ciucas Valea Zanelor”.
- Amplasarea unui totem de lemn (h=250 cm) cu săgeți direcționale către zonele amplasate în locație, marcat cu logo Ciucaș. Panourile vor fi inscripționate în limbile română și maghiară, în această ordine.

- Amplasarea de panouri de lemn cu indicații de respectare a normelor legale în vigoare, a normelor cetățenești și de conduită în interiorul spațiului, marcate cu logo Ciucaș. Panourile vor fi inscripționate în limbile română și maghiară, în această ordine.
- Amplasarea a 20 grătare din tabla de oțel de 6mm cu grătar rabatabil, inscripționate cu logo Ciucaș, cu dimensiunile zonei de grill de 60x60 cm.
- Mascarea și delimitarea zonei de toalete prin confecționarea și amplasarea unui paravan din șipci de lemn
- Mascarea și delimitarea zonei de colectare a deșeurilor prin confecționarea și amplasarea unui paravan din șipci de lemn
- Producția și montarea a 20 foișoare cu câte un set de mobilier constând în masă și 2 bănci, din lemn de rășinoase, marcate cu logo Ciucaș
- Producția și montajul a 20 seturi de mobilier constând în masă + 2 bănci pe set, neacoperite. Masă va fi confecționată din lemn de rășinoase uscat, tratată cu lacuri/vopseluri/baițuri profesionale. Blatul mesei și șezutul băncuțelor se vor confecționa din lemn de rășinoase cu grosimea de 27, respectiv 50 mm.. Dimensiuni generale: 200 x 200 x 75 - 80 cm (h). Dimensiune masă: 200 x 100 x 75-80 cm (h), grosime blat 27 mm. Dimensiune băncuțe: 200 x 30 x 45 cm (h), grosime blat 50 mm.

Tinând cont de cele prezentate mai sus, consideram legală și oportună adoptarea proiectului de hotărâre în forma prezentată.

Intocmit,  
Varga Monica

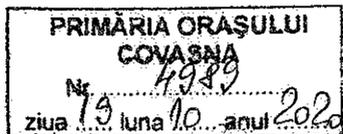


*pentru H.C.*

**Subject:** RE: Draft protocol de colaborare - Poiana Ciucas  
**From:** "Alexandru Petrea" <alexandru.petrea@hlagency.ro>  
**Date:** 10/19/2020, 3:22 PM  
**To:** "Gyero Jozsef" <primar@primariacovasna.ro>  
**CC:** "Alina Samoila" <alina.samoila@hlagency.ro>, <ana.ailenei@hlagency.ro>, <ionut.curtean@hlagency.ro>

*Ana Secretar pers.  
An. Ailenei*

*o copie din  
si protocolul de colaborare*



Buna ziua,

Va multumesc inca o data pentru promptitudine.

Odata cu suplimentarea mobilierului din Valea Zanelor, valoarea estimativa a investitiei a crescut la 154.470 RON + TVA.

Totodata va rog sa regasiti anexat draftul protocolului de colaborare, in care am pastrat cele doua fraze legate de inscripționarea bilingva. In mod cert, vom reveni curand cu preview-uri ale fisierelor de tipar, pentru a va exprima si dumneavoastra punctul de vedere asupra traducerilor.

Inteleg din cele transmise de catre dumneavoastra ca solutia de inscripționare a plăcii de lemn de pe poarta de intrare in zona de agrement cu "Poiana Ciucas- Valea Zanelor" a fost acceptata.

In masura in care mai sunt necesare si alte informatii, va stau oricand, cu placere, la dispozitie.

Cu stima,

**Alexandru Petrea**

BTL Manager

@ alexandru.petrea@hlagency.ro

M: +40 721 659 569

*Def. de aprobare si proiect d. ma. Citi  
Rep. sp. d. ma. Valea Z.  
Anunt transparenta R. Z.  
Termen: 23.10.20  
Finalizare*

**Highlight**

Splaiul Unirii nr. 213

<https://www.facebook.com/hlagency.ro/>

**From:** Gyero Jozsef [mailto:primar@primariacovasna.ro]  
**Sent:** Monday, October 19, 2020 2:58 PM  
**To:** Alexandru Petrea  
**Subject:** Re: Draft protocol de colaborare - Poiana Ciucas

Bună ziua!

Vă rugăm să ne comunicați draftul protocolului de colaborare și valoarea obiectivelor.

*anura la btl*

10/19/2020, 3:26

Aceste informații ne sunt necesare pentru a putea fi acceptată donația în cadrul ședinței de Consiliul Local.

Vă mulțumim!

Cu deosebită stimă,

On 10/15/2020 2:51 PM, Alexandru Petrea wrote:

Buna ziua,

As vrea sa va multumesc inca o data pentru tot sprijinul si promptitudinea aratate de-a lungul vremii.

Cu o mica intarziere legata de o perioada mai ampla de concedii la Ursus, revenim si cu raspunsul legat de solicitarile dumneavoastra.

Inca de la inceputul discutiilor ne-am aratat deschisi in a inscriptiona panourile cu mesaje educationale atat in romana, cat si in maghiara. Este un lucru pe care l-am mai facut si il vom pastra si in protocolul de colaborare.

Fiecare fisier de print va fi trimis si catre dumneavoastra pentru a obtine si punctul de vedere al autoritatilor, ba chiar ne bucuram sa avem un feedback obiectiv.

Legat de mesajul de pe poarta de intrare in zona de agrement, acolo unde ar trebui sa fie panoul pe care scrie "Bine ati venit in Poiana Ciucas", am avea urmatoarea mentiune, una care poate fi agreata de ambele parti, cred eu.

In fiecare zona pe care am amenajat-o am scris numele oficial al proiectului nostru, iar aceste denumiri le folosim si in comunicarea catre consumatori la nivel national. In acelasi timp, majoritatea zonelor au o denumire data de catre localnici si de catre turisti si nu credem ca asocierea cu Poiana Ciucas pe mobilier/panouri va influenta aceasta denumire, dar intelegem motivul solicitarii si propunerea noastra este sa pastram ambele nume si sa scriem pe poarta "Poiana Ciucas Valea Zanelor." In acest fel, oamenii vor asocia denumirea cu proiectul nostru, dar si cu numele oficial al zonei.

Speram ca solutia propusa va fi una agreata rapid si de catre dumneavoastra si sa trecem curand la implementarea zonei.

Va multumesc inca o data pentru intelegere si sprijin si raman in asteptarea raspunsului dumneavoastra.

Cu stima,

**Alexandru Petrea**

BTL Manager

@ [alexandru.petrea@hlagency.ro](mailto:alexandru.petrea@hlagency.ro)

M: +40 721 659 569

**Highlight**

Splaiul Unirii nr. 213

<https://www.facebook.com/hlagency.ro/>

**From:** Gyero Jozsef [mailto:primar@primariacovasna.ro]  
**Sent:** Tuesday, October 6, 2020 1:40 PM  
**To:** Alexandru Petrea  
**Subject:** Re: Draft protocol de colaborare - Poiana Ciucas

Bună ziua!

Vă mulțumim pentru oferta de sponsorizare/propunerea de colaborare în cadrul Programului "Zone de Relaxare Ciucaș".

Am inserat în cuprinsul draftului de contract două mențiuni cu privire la inscripționarea panourilor cu indicații și a totemului cu săgeți direcționale, bilingv, în limbile română și maghiară. Avem rugămintea ca anterior aplicării inscripțiilor să ne înaintați, spre luare la cunoștință, sau realizarea de corecturi eventuale, textul bilingv propus. În rest, suntem de acord cu clauzele contractului.

Având în vedere că zona în care sunt propuse spre amplasare elementele de mobilier urban are denumirea oficială de "Valea Zânelor", fiind în mod notoriu cunoscută de turiști și localnici cu această denumire, solicităm ca în cuprinsul inscripțiilor publicitare de pe elementele de mobilier să nu se utilizeze sintagma de "Poiana Ciucaș", pentru a nu crea confuzie, sau eventuale discuții/diferende pe marginea "rebotezării", cu încălcarea normelor legale a "Văii Zânelor". Desigur, suntem de acord cu inscripționarea mărcii, fără sintagma "poiana".

În speranța că această colaborare va servi atât interesele celor ce vor vizita zona în scop de relaxare, aeroterapie, cât și scopurile comerciale și economice ale sponsorului, vă mulțumim pentru implicarea Dumneavoastră!

Cu stimă,

Primar, Gyerő József

On 10/2/2020 2:20 PM, Alexandru Petrea wrote:

Stimate domnule Primar Gyerő József,

În primul rând aș vrea să vă mulțumesc din nou pentru amabilitate și disponibilitate. A fost o reală plăcere să găsim în cadrul instituției dumneavoastră oameni de calitate, deschiși și orientați spre binele comunității.

Conform vizitei la fața locului și discuțiilor telefonice avute cu domnul viceprimar Jeszenovics, vă rog să regăsiți atașat draftul protocolului de colaborare pe care îl semnăm în mod uzual cu autoritățile locale cu care colaborăm.

În măsura în care se doresc a se face modificări, adăugiri, vă stam cu drag la dispoziție.

Am reușit (în urma prospectiei la fața locului) să obținem de la Ciucas, suplimentarea cu încă 5 foisoare, bănci și gratare, astfel încât să amenajăm și poiana din capatul drumului, pentru că ne dorim să oferim cât mai multe facilități pentru membrii comunității dumneavoastră. Acordul celor de la Ciucas a venit în mod firesc.

Asa cum mentionam si in trecut, dupa semnarea protocolului, Highlight Agency se va ocupa de tot ceea ce inseamna productie, transport si montaj, iar bunurile ce fac obiectul prezentului protocol, vor fi predate pe proces verbal la finalizarea lucrarilor catre Primaria Covasna, ele devenind bunuri ale patrimoniului dumneavoastra.

Va stam la dispozitie pentru orice detalii mai considerati necesare.

O zi frumoasa !

**Alexandru Petrea**

BTL Manager

@ [alexandru.petrea@hagency.ro](mailto:alexandru.petrea@hagency.ro)

M: +40 721 659 569

**Highlight**

Splaiul Unirii nr. 213

<https://www.facebook.com/hagency.ro/>

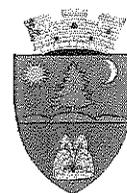
---

— Attachments: —

Protocol Covasna - Valea Zanelor-update.docx

34.2 KB

*K9. ali (1) lit d. M e  
ali 5 lit 7 shk  
ali 7 shk @*



ROMÂNIA  
JUDEȚUL COVASNA  
PRIMĂRIA ORAȘULUI COVASNA

RO – 525200 Covasna, Str. Piliske nr. 1 Tel: 0267/340001, fax.: 0267/342679

Nr. Înreg. 5138/23.10.2020.  
Ind. Dos. I/1

ANUNT

Consiliul local al orașului Covasna, în temeiul art. 7 alin. (13) al Legii 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, republicată, anunță cetățenii și asociațiile legal constituite că sub numerele **5138/23.10.2020** și **5139/23.10.2020** s-au înregistrat referatul de aprobare al primarului orașului Covasna și proiectul de hotărâre privind aprobarea parteneriatului dintre Unitatea Administrativ Teritorială orașul Covasna, prin Consiliul local al orașului Covasna și Highlight Agency SRL, în numele clientului său, URSUS BREWERIES S.A., în vederea desfășurării unui program de renovare/amenajare și redare în folosul comunităților locale ale unor zone de picnic/agrement, prin realizarea unei zone de relaxare dotată cu elementele de mobilier urban în zona de agrement Valea Zânelor.

Având în vedere această inițiativă se stabilește data de **9 noiembrie 2020** pentru ca cetățenii și asociațiile interesate de această problemă să formuleze, în scris, propuneri, sugestii sau opinii cu privire la proiectul de act normativ supus dezbaterii publice. Aceste propuneri vor fi comunicate în scris Secretarului orașului.

Informații suplimentare cu privire la acest proiect de hotărâre se pot obține de la Primăria orașului Covasna, iar textul integral al proiectului de hotărâre și anexei acestuia poate fi studiat la sediul Primăriei și pe site-ul [www.primariacovasna.ro](http://www.primariacovasna.ro)

PRIMAR  
GYERŐ JÓZSEF



SECRETAR GENERAL  
VASILICA ENEA

R.ZS.

